

SELECTION FLOOR



CERAMICHE
SUPERGRES

© Copyright 2011 Ceramiche Supergres Casalgrande (Reggio Emilia) - Italy
Pubblicato da Ceramiche Supergres. Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Settembre 2011
Progetto, direzione e coordinamento a cura dell'ufficio marketing Ceramiche Supergres

© Copyright 2011 by Ceramiche Supergres Casalgrande (Reggio Emilia) - Italy
Published by Ceramiche Supergres. Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
September 2011
Project, management and co-ordination by marketing Ceramiche Supergres

SELECTION FLOOR



CERAMICHE
SUPERGRES





SELECTION FLOOR

60x60 RT . 10 mm ⇄

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

EN 14411 Allegato G_Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua ($E \leq 0,5\%$)
Gruppo B la GL (smaltate, émaille, glasierte, glazed, esmaltado, глазурованные)



Calacatta 60x60 RT - 24"x24"
Calacatta lappato 60x60 RT - 24"x24"

PEI V
PEI V



Statuario 60x60 RT - 24"x24"
Statuario lappato 60x60 RT - 24"x24"

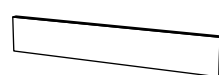
PEI V
PEI V



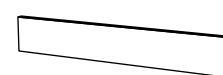
Travertino 60x60 RT - 24"x24"
Travertino lappato 60x60 RT - 24"x24"

PEI V
PEI V

Pezzi speciali . Special tiles
Pièces spéciales . Formteile
Piezas especiales . Специальные элементы

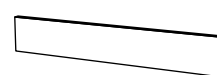


Calacatta battiscopa
9,5x60 - 3,8"x24"

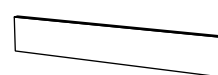


Calacatta battiscopa lappato
9,5x60 - 3,8"x24"

Pezzi speciali . Special tiles
Pièces spéciales . Formteile
Piezas especiales . Специальные элементы

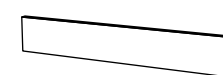


Statuario battiscopa
9,5x60 - 3,8"x24"

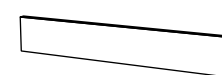


Statuario battiscopa lappato
9,5x60 - 3,8"x24"

Pezzi speciali . Special tiles
Pièces spéciales . Formteile
Piezas especiales . Специальные элементы



Travertino battiscopa
9,5x60 - 3,8"x24"



Travertino battiscopa lappato
9,5x60 - 3,8"x24"

CERAMICHE
SUPERGRES

SELECTION FLOOR

60x60 RT . 10 mm ⇄

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

	pz/box	m ² /box	kg/box	box/plt	m ² /plt	kg/plt	spessore
60x60 RT	3	1,08	24,00	40	43,20	975	10 mm
60x60 RT lappato	3	1,08	24,00	40	43,20	975	10 mm
battiscopa 9,5x60	8	4,80 ml	9,80	-	-	-	-
battiscopa lappato 9,5x60	8	4,80 ml	9,80	-	-	-	-



Molti pavimenti in gres porcellanato Supergres vantano la certificazione Ecolabel; un'attestazione di garanzia e di rispetto dell'ambiente istituita nel 1992 dall'Unione Europea. Un marchio di qualità che certifica prodotti ambientalmente compatibili. Un marchio che conferisce un notevole valore aggiunto ai prodotti Supergres: il consumatore che sceglie materiali certificati, effettua acquisti consapevoli, con la certezza di contribuire al rispetto dell'ambiente e al miglioramento della qualità della vita. Sempre più spesso sia a livello locale che nazionale le amministrazioni e gli enti pubblici che indicano appalti per lavori pubblici pongono come requisito la certificazione Ecolabel dei materiali utilizzati.

Beaucoup de séries de grès porcelainé Supergres peuvent se vanter d'avoir la certification Ecolabel, créée par l'Union Européenne en 1992, celle-ci garantit que le produit est fait dans le respect de l'environnement. Cette marque de qualité certifie que le produit est eco-compatible, une valeur supplémentaire. Le client qui achète les produits Supergres certifiés fait un achat conscient et respectueux de l'environnement et contribue à améliorer la qualité de la vie. Lors de travaux de construction en adjudication, où les caractéristiques des matériaux doivent être précisément définies, la certification Ecolabel est un point de référence.

Viele Serien des Feinsteinzeugs Supergres sind mit dem Zertifikat Ecolabel ausgezeichnet worden; eine Bescheinigung, die die Garantie der Hochachtung für das Ambiente ausdrückt, und die 1992 von der Europäischen Union ins Leben gerufen wurde. Eine Qualitätsmarke, die an die Umgebung anpassungsfähige Erzeugnisse gewährleistet. Eine Marke, die im Zusammenhang mit den Produkten von Supergres einen beachtlichen Wert verleiht: der Verbraucher, der diese zertifizierten Materialien auswählt, vollzieht einen bewussten Einkauf mit der Gewissheit, zur Beachtung des Ambientes und zur Steigerung der Lebensqualität beizutragen. Auch hinsichtlich der vielen Aufträge der Öffentlichen Verwaltung kann man die Eigenschaften dieser Gebrauchsmaterialien noch einmal verdeutlichen, unter anderem durch das Zertifikat Ecolabel.

Several Supergres porcelain stoneware series bear (boast) the Ecolabel Certification as evidence of the environmental protection scheme established in 1992 by the EU. A quality brand certifying environmental-friendly products. A brand increasing Supergres products added value: the consumer-type heading for certified materials is purchase aware, knowing for sure to be placing its favour on environment and thus improving the standards of living. With regard to works contracts the Public Administration Ministry may give full details on the features of the materials to be used, among which is to be found the Ecolabel Certification.

Muchas series de gres porcelánico Supergres se precian de la certificación Ecolabel; un atestado de garantía de respeto del ambiente instituida en 1992 por la Unión Europea. Una marca de calidad que certifica productos ambientalmente compatibles. Un sello que confiere un notable valor agregado a los productos Supergres; el consumidor que escoge materiales certificados efectúa adquisiciones conscientes, con la certeza de contribuir al respeto del ambiente y al mejoramiento de la calidad de vida. Incluso en lo que se refiere a las contratas la Administración Pública puede precisar las características de los materiales a utilizar, entre las cuales figura la certificación Ecolabel.

Напольная керамогранитная плитка Supergres гордится удостоверением «Ecolabel»: это гарантийный сертификат, означающий бережное отношение к окружающей среде, узаконенный в 1992 году Европейским Союзом. Знак качества, который свидетельствует, что изделия являются совместимыми с окружающей средой. Символ, который способствует дополнительной стоимости продуктов Supergres: итак, потребитель, который выбирает сертифицированный материал, осуществляет сознательную покупку, с уверенностью о его способствовании сохранению окружающей среды и улучшению качества жизни. Всё чаще как на местном, так и на общенациональном уровне государственные органы, сдающие подряды, устанавливают обязательное требование о выполнении работ с использованием материалов, прошедших сертификацию Ecolabel.

GRES PORCELLANATO . Grès cérame . Feinsteinzeug
Porcelain stoneware . Gres porcelánico . Керамогранит

Norma di riferimento: EN 14411 Allegato G - Piastrelle di ceramica pressate a secco con basso assorbimento d'acqua (E ≤ 0,5%)

Norme retenue: EN 14411 Annexe G - Carreaux céramiques pressés à sec avec faible absorption d'eau (E ≤ 0,5%)

Besuzgnorm: EN 14411 Anlage G - Trockengepresste keramische Fliesen und Platten mit niedriger Wasseraufnahme (E ≤ 0,5%)

Reference standard: EN 14411 Appendix G - Dry pressed ceramic tiles with low water absorption (E ≤ 0,5%)

Norma de referencia: EN 14411 Anexo G - Baldosas de cerámica prensadas en seco (E ≤ 0,5%)

Соответствует норме EN 14411 Керамические плитки, спрессованные всухую, с низким водопоглощением (E ≤ 0,5%)

GRUPPO B la GL

CARATTERISTICHE TECNICHE (SUPERFICIE NATURALE) Caracteristiques Techniques (surface naturelle) Technische Daten (Matt Oberflächen) Technical Specifications (natural surface) Características Técnicas (superficie natural) Технические характеристики (Натуральная поверхность)	NORME Normes Normen Normas Normas Стандарт	REQUISITI RICHIESTI Conditions requisés Geforderte Eigenschaften Requisitos Requisitos solicitados Требования	VALORI Valeur - Wert - Value - Valor - Показатели	
			SUPERFICIE NATURALE	SUPERFICIE LAPPATA
Lunghezza e larghezza dei lati Longuer et largeur de côtés Maßgenauigkeit Length and width of the sides Largo y ancho de los lados Размеры сторон	ISO 10545-02	e = ± 0,6% f = ± 0,5%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Spessore Epaisseur Stärke Thickness Espesor Толщина	ISO 10545-02	± 5%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Ortogonalità Orthogonalité Rechtwinkligkeit Squariness Ortogonalidad Косоугольность	ISO 10545-02	± 0,6%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Rettilineità degli spigoli Equarrage des angles Kantengeradheit Straightness Rectilíneidad de las aristas Кривизна сторон	ISO 10545-02	± 0,5%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Planarità Planarité Planität Flatness Planaridad Кривизна лицевой поверхности	ISO 10545-02	c.c ± 0,5% e.c ± 0,5% w ± 0,5%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Determinazione dell'assorbimento d'acqua Absorption d'eau Wasseraufnahme Water absorption Absorción de agua Водопоглощение	ISO 10545-03	≤ 0,5%	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Determinazione della resistenza a flessione e della forza di rottura Résistance à la flexion et à la force de rupture Biegefestigkeit und Bruchlast Flexion and break resistance Resistencia a la flexión y carga de rotura Предел прочности при изгибе и разрушающая нагрузка	ISO 10545-04	S ≥ 1300 N R ≥ 35 N/mm ²	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Determinazione della resistenza all'abrasione superficiale PEI (porcellanato smaltato) GL Resistance à l'abrasion superficielle PEI (grès cérame émaillé) GL Beständigkeit gegen Abrieb PEI (glasierte Feinsteinzeug) GL Surface abrasion resistance PEI (glazed porcelain) GL Resistencia a la abrasión superficial PEI (esmaltados) GL Поверхностная износостойкость PEI (глазурованный керамогранит) GL	ISO 10545-07	Classificazione PEI Classification PEI Klassifizierung PEI Classification PEI Evaluación PEI Классификация PEI	Vedere dettaglio Voir liste Siehe tab. See chart Come indicato См. детали	Vedere dettaglio Voir liste Siehe tab. See chart Come indicato См. детали
Determinazione della resistenza chimica Résistance chimique Chemikalienbeständigkeit Chemical resistance Resistencia a los productos químicos Химическая стойкость	ISO 10545-13	Classe GB minimo Categorie GB min Klasse GB min Class GB min Clase GB min Минимум GB класс	GA GLA GHA	GA GLA -
Determinazione della resistenza alle macchie Résistance aux taches Beständigkeit gegen Fleckenbil Stain resistance Resistencia a las manchas Устойчивость эмали к загрязнению	ISO 10545-14	Classe 3 minimo Categorie 3 min Klasse 3 min Class 3 min Clase 3 min Минимум 3 класс	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Resistenza allo scivolamento Slip resistance Bestimmung der Rutschhemmungsfähigkeit Résistance au glissement Antideslizamiento Сопротивление скольжению	DIN 51130	Classificazione R Classification R Klassifizierung R Classification R Evaluación R Классификация R	R9	-
Resistenza allo scivolamento - coefficiente di attrito dinamico (DCOF) Slip resistance - dynamic friction coefficient Bestimmung der Rutschhemmungsfähigkeit - dynamischer reibungskoeffizient Résistance au glissement - résistance de frottement dynamique Resistencia al deslizamiento - coeficiente de rozamiento dinámico Сопротивление скольжению. Коэффициент трения	BOT 3000 STANDARD ANSI A137.1:2012	≥ 0,42 wet	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	
Coefficiente di attrito dinamico Dynamic friction coefficient Dynamischer reibungskoeffizient Résistance de frottement dynamique Coeficiente de rozamiento dinámico Коэффициент трения	METODO B.C.R.A.	D.M.I. Giugno 1989 n.236 (μ > 0,40)	Conforme Conforme Gemäss According to Conforme Соответствует	

CERAMICHE
SUPERGRES

Finito di stampare a Modena (MO) nel mese di Giugno 2016 da Ruggeri Grafiche S.r.l. per conto di Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy

I prodotti, i marchi e le immagini riprodotte nel presente catalogo sono tutelati ai sensi della normativa vigente in materia di proprietà intellettuale. Ogni violazione degli stessi verrà perseguita a norma di legge.

Printed in Modena (MO) in the month of June 2016 by Ruggeri Grafiche S.r.l. on behalf of Ceramiche Supergres - Strada Statale 467, n° 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy

All products, trade-marks and photographs reproduced in this catalogue are subject to all existing intellectual property laws. Any breach thereof will be dealt with under the provisions provided by such law.



CERAMICHE
SUPERGRES

Office: Strada Statale 467, 34 - 42013 Casalgrande (RE) Italy - Ph. +39 0522 997411 - Fax Export +39 0522 997415 - Fax Italia 0522 997494
Warehouse: Via dell'Industria n° 1, Villaggio Macina - 42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) Italy
info@supergres.com . www.supergres.com